



Le Conseil des Arts | The Canada Council
du Canada | for the Arts

LE CONSEIL ARTS DU CANADA
Subventions par programme et province/territoire, 1998-1999

Planification et recherche
Le Conseil des Arts du Canada
November 1999

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
DANSE	\$70,000	\$0	\$114,200	\$11,000	\$4,104,495	\$4,529,048	\$1,316,800	\$61,288	\$592,585	\$1,404,500	\$5,000	\$59,300	\$1,000	\$12,269,216
Subventions aux professionnels de la danse	\$15,000	\$0	\$15,000	\$1,000	\$259,000	\$310,500	\$50,000	\$0	\$52,000	\$188,500	\$5,000	\$0	\$1,000	\$897,000
Création/production en danse	\$0	\$0	\$0	\$0	\$2,868,000	\$3,105,870	\$1,023,000	\$0	\$340,000	\$778,500	\$0	\$0	\$0	\$8,115,370
Programme d'aide à la diffusion en danse	\$30,000	\$0	\$55,000	\$0	\$250,000	\$276,863	\$0	\$52,000	\$65,000	\$193,000	\$0	\$0	\$0	\$921,863
Services de soutien au milieu de la danse	\$0	\$0	\$0	\$0	\$176,200	\$352,400	\$8,800	\$0	\$45,000	\$62,000	\$0	\$0	\$0	\$644,400
Programme d'aide à la tournée, à la diffusion et aux initiatives spéciales en danse	\$25,000	\$0	\$37,600	\$10,000	\$474,295	\$408,415	\$200,000	\$9,288	\$40,585	\$132,500	\$0	\$0	\$0	\$1,337,683
Autres subventions	\$0	\$0	\$0	\$0	\$77,000	\$75,000	\$35,000	\$0	\$50,000	\$50,000	\$0	\$59,300	\$0	\$346,300
Initiatives spéciales non renouvelable en danse	\$0	\$0	\$6,600	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$6,600
MUSIQUE	\$128,880	\$72,700	\$591,340	\$99,200	\$5,340,669	\$7,976,516	\$1,234,891	\$273,000	\$2,109,520	\$3,307,603	\$5,065	\$74,900	\$343,678	\$21,557,962
Subventions aux musiciens	\$20,000	\$6,000	\$5,000	\$0	\$249,000	\$302,480	\$8,000	\$0	\$30,500	\$247,500	\$0	\$0	\$283,500	\$1,151,980
Résidences et commandes de compositions canadiennes	\$10,080	\$0	\$22,000	\$0	\$175,884	\$331,766	\$77,991	\$20,000	\$55,920	\$106,444	\$0	\$0	\$29,470	\$829,555
Programme de promotion professionnelle	\$0	\$0	\$0	\$0	\$52,200	\$87,900	\$22,600	\$0	\$0	\$4,000	\$0	\$0	\$0	\$166,700
Subventions à l'enregistrement sonore	\$5,000	\$20,000	\$0	\$0	\$175,400	\$152,000	\$25,500	\$6,000	\$27,300	\$141,500	\$0	\$0	\$0	\$552,700
Programme de répétition et de production de concerts	\$0	\$0	\$100,000	\$18,000	\$469,200	\$130,900	\$0	\$0	\$0	\$148,200	\$0	\$0	\$0	\$866,300
Programme d'aide aux chorales	\$4,100	\$0	\$4,000	\$0	\$9,000	\$296,400	\$16,000	\$3,000	\$35,000	\$199,500	\$0	\$0	\$0	\$567,000
Programme d'aide aux organismes de musique classique contemporaine/actuelle	\$25,000	\$0	\$16,500	\$0	\$454,000	\$912,500	\$40,000	\$0	\$17,500	\$167,000	\$0	\$0	\$0	\$1,632,500

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical	\$0	\$0	\$0	\$0	\$879,000	\$2,425,249	\$165,000	\$30,000	\$836,000	\$722,500	\$0	\$0	\$0	\$5,057,749
Programme d'aide aux orchestres professionnels	\$50,000	\$7,800	\$380,000	\$30,000	\$2,404,500	\$2,424,770	\$757,500	\$185,000	\$965,000	\$1,174,500	\$0	\$0	\$0	\$8,379,070
Programme de tournées, de diffusion et de gestion en musique	\$14,700	\$33,700	\$40,500	\$51,200	\$348,255	\$524,281	\$61,900	\$0	\$33,600	\$303,259	\$4,565	\$0	\$30,408	\$1,446,368
Festivals de musique - aide à la programmation	\$0	\$0	\$23,340	\$0	\$67,000	\$73,200	\$0	\$0	\$30,400	\$65,000	\$0	\$50,000	\$0	\$308,940
Programme de musique des Peuples autochtones	\$0	\$0	\$0	\$0	\$17,780	\$46,220	\$39,000	\$29,000	\$70,000	\$20,000	\$0	\$18,000	\$0	\$240,000
Aide aux représentations internationales en musique	\$0	\$5,200	\$0	\$0	\$23,300	\$26,000	\$20,000	\$0	\$7,200	\$2,800	\$0	\$4,500	\$0	\$89,000
Initiatives spéciales non renouvelable en musique	\$0	\$0	\$0	\$0	\$16,150	\$242,850	\$1,400	\$0	\$1,100	\$5,400	\$500	\$2,400	\$300	\$270,100
THÉÂTRE	\$406,350	\$38,500	\$1,000,450	\$550,415	\$6,562,272	\$6,364,644	\$1,060,822	\$554,644	\$1,506,122	\$2,213,340	\$58,000	\$32,000	\$1,000	\$20,348,559
Subventions aux artistes du théâtre	\$21,000	\$500	\$10,000	\$12,000	\$225,500	\$253,500	\$32,500	\$2,000	\$6,000	\$135,000	\$1,000	\$0	\$1,000	\$700,000
Subventions de projet de production en théâtre	\$40,000	\$0	\$38,000	\$19,000	\$508,500	\$549,500	\$17,000	\$55,000	\$52,127	\$175,000	\$0	\$0	\$0	\$1,454,127
Soutien au développement des organismes autochtones en théâtre	\$0	\$19,000	\$0	\$0	\$48,000	\$93,000	\$52,000	\$15,000	\$36,900	\$55,000	\$0	\$32,000	\$0	\$350,900
Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels en théâtre	\$273,500	\$19,000	\$727,500	\$465,500	\$4,931,100	\$4,707,500	\$784,000	\$452,500	\$1,275,000	\$1,542,750	\$52,000	\$0	\$0	\$15,230,350

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre	\$42,000	\$0	\$145,250	\$37,600	\$524,370	\$338,058	\$122,750	\$18,790	\$58,100	\$217,000	\$0	\$0	\$0	\$1,503,918
Programme international de théâtre	\$0	\$0	\$4,300	\$2,000	\$53,227	\$53,925	\$5,000	\$0	\$23,420	\$16,690	\$0	\$0	\$0	\$158,562
Programme d'aide à la création canadienne	\$17,600	\$0	\$20,000	\$12,000	\$173,700	\$174,500	\$29,400	\$0	\$29,900	\$42,900	\$0	\$0	\$0	\$500,000
Subventions pour la traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes	\$0	\$0	\$0	\$0	\$1,400	\$3,800	\$2,000	\$0	\$0	\$2,000	\$0	\$0	\$0	\$9,200
Initiatives spéciales non renouvelable en théâtre	\$12,250	\$0	\$55,400	\$2,315	\$96,475	\$190,861	\$16,172	\$11,354	\$24,675	\$27,000	\$5,000	\$0	\$0	\$441,502
ARTS VISUELS	\$225,200	\$175,000	\$709,150	\$413,250	\$4,044,950	\$4,844,498	\$592,450	\$649,100	\$1,251,595	\$2,126,250	\$66,500	\$43,500	\$250,750	\$15,392,193
Subventions de création/production aux artistes professionnels	\$30,000	\$21,000	\$225,000	\$52,500	\$1,431,500	\$1,883,000	\$93,500	\$61,000	\$480,500	\$588,750	\$6,500	\$22,000	\$250,750	\$5,146,000
Aide aux artistes, architectes, et critiques et conservateurs invités	\$8,000	\$0	\$9,000	\$10,500	\$17,500	\$51,900	\$9,300	\$18,400	\$24,900	\$27,900	\$0	\$0	\$0	\$177,400
Subventions annuelles aux organismes	\$157,800	\$125,000	\$401,500	\$213,200	\$1,901,100	\$2,268,000	\$318,600	\$469,100	\$651,300	\$1,115,000	\$25,000	\$15,000	\$0	\$7,660,600
Subventions de projet aux organismes	\$29,400	\$29,000	\$38,650	\$137,050	\$534,850	\$515,598	\$136,050	\$100,600	\$63,895	\$314,600	\$0	\$6,500	\$0	\$1,906,193
Expositions internationales importantes	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10,000	\$91,000	\$0	\$0	\$31,000	\$18,000	\$0	\$0	\$0	\$150,000
Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels	\$0	\$0	\$35,000	\$0	\$0	\$35,000	\$35,000	\$0	\$0	\$62,000	\$35,000	\$0	\$0	\$202,000

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
Initiatives spéciales non renouvelable en arts visuels	\$0	\$0	\$0	\$0	\$150,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$150,000
ARTS MÉDIATIQUES ET OEUVRES INTERDISCIPLINAIRES ET DE LA PERFORMANCE	\$124,000	\$45,000	\$382,100	\$115,250	\$3,135,160	\$2,782,460	\$439,750	\$265,430	\$697,850	\$1,746,050	\$73,200	\$185,550	\$90,000	\$10,081,800
Subventions aux artistes des arts médiatiques	\$20,000	\$6,000	\$125,000	\$500	\$946,600	\$1,025,355	\$76,500	\$17,000	\$241,800	\$508,800	\$0	\$50,000	\$62,000	\$3,079,555
Subventions de réalisation de premières oeuvres en arts médiatiques	\$0	\$0	\$58,000	\$0	\$229,000	\$228,250	\$30,600	\$28,200	\$9,500	\$126,450	\$0	\$0	\$16,000	\$726,000
Programme de subventions aux oeuvres interdisciplinaires et de la performance	\$1,000	\$0	\$59,650	\$0	\$385,400	\$190,000	\$12,000	\$31,000	\$20,000	\$139,600	\$30,000	\$0	\$12,000	\$880,650
Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques	\$64,000	\$32,500	\$125,450	\$26,000	\$528,720	\$468,000	\$122,000	\$127,530	\$230,800	\$275,000	\$0	\$70,000	\$0	\$2,070,000
Aide annuelle aux cinémathèques	\$0	\$0	\$0	\$0	\$152,500	\$152,500	\$0	\$0	\$0	\$145,000	\$0	\$0	\$0	\$450,000
Programme d'aide à la présentation, à la distribution et au développement des arts médiatiques	\$25,000	\$6,500	\$0	\$63,750	\$668,990	\$486,155	\$161,650	\$33,700	\$106,750	\$309,400	\$0	\$18,000	\$0	\$1,879,895
Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques	\$14,000	\$0	\$0	\$25,000	\$163,500	\$157,000	\$22,000	\$3,000	\$30,000	\$85,500	\$0	\$0	\$0	\$500,000
Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques	\$0	\$0	\$14,000	\$0	\$10,450	\$35,200	\$15,000	\$25,000	\$16,000	\$156,300	\$43,200	\$47,550	\$0	\$362,700

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
Initiatives spéciales non renouvelable en arts médiatiques	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10,000	\$0	\$0	\$0	\$43,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$53,000
Initiatives spéciales non renouvelable aux oeuvres interdisciplinaires et de la performance	\$0	\$0	\$0	\$0	\$40,000	\$40,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$80,000
LETTRES ET ÉDITION	\$271,043	\$106,756	\$431,891	\$354,655	\$6,239,974	\$5,749,136	\$563,380	\$412,655	\$616,958	\$2,226,102	\$61,234	\$51,260	\$332,808	\$17,417,852
Subventions aux écrivains professionnels	\$125,500	\$0	\$76,500	\$43,500	\$1,063,500	\$1,014,500	\$40,000	\$96,500	\$186,000	\$498,500	\$10,000	\$0	\$29,000	\$3,183,500
Littérature écrite et orale des Peuples autochtones	\$25,047	\$0	\$2,000	\$0	\$45,000	\$75,320	\$2,000	\$15,000	\$11,000	\$99,500	\$12,500	\$14,500	\$0	\$301,867
Aide à l'édition de livres	\$70,400	\$44,260	\$185,737	\$224,175	\$3,251,467	\$2,523,541	\$320,708	\$170,505	\$287,664	\$1,110,785	\$0	\$0	\$0	\$8,189,242
Subventions à la traduction internationale	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$303,808	\$303,808
Aide aux périodiques d'art et de littérature	\$14,000	\$57,000	\$27,000	\$33,300	\$856,800	\$946,230	\$138,000	\$45,200	\$18,200	\$179,850	\$0	\$0	\$0	\$2,315,580
Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs	\$6,500	\$0	\$104,000	\$5,000	\$686,241	\$793,996	\$21,600	\$57,500	\$24,000	\$152,600	\$0	\$0	\$0	\$1,851,437
Rencontres littéraires et festivals	\$29,596	\$5,496	\$36,654	\$48,680	\$260,966	\$360,549	\$41,072	\$27,950	\$81,094	\$184,867	\$38,734	\$36,760	\$0	\$1,152,418
Initiatives spéciales non renouvelable en lettres et l'édition	\$0	\$0	\$0	\$0	\$76,000	\$35,000	\$0	\$0	\$9,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$120,000
PROGRAMME DU NOUVEAU MILLÉNAIRE POUR LES ARTS	\$37,000	\$26,100	\$125,000	\$107,180	\$1,093,300	\$2,256,650	\$119,700	\$78,000	\$178,700	\$1,034,370	\$8,000	\$254,200	\$0	\$5,318,200

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
	<i>subventions en dollars</i>													
PROGRAMME DE PROMOTION ET DE DIFFUSION	\$4,611	\$14,135	\$15,396	\$10,865	\$90,289	\$195,717	\$32,180	\$18,393	\$62,225	\$69,252	\$1,407	\$10,981	\$1,859	\$527,310
SÉCRÉTARIAT DES ARTS AUTOCHTONES	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10,060	\$104,388	\$20,000	\$0	\$44,514	\$37,363	\$2,000	\$18,625	\$1,050	\$238,000
Échange coopératifs entre artistes autochtones	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10,060	\$104,388	\$20,000	\$0	\$44,514	\$37,363	\$2,000	\$18,625	\$1,050	\$238,000
AUTRES	\$0	\$0	\$35,000	\$0	\$0	\$390,000	\$0	\$0	\$0	\$15,000	\$0	\$0	\$0	\$440,000
PRIX FINANCÉS PAR LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA	\$0	\$0	\$0	\$0	\$199,500	\$143,700	\$17,500	\$0	\$0	\$5,000	\$0	\$0	\$41,500	\$407,200
TOTAL DES SUBVENTIONS DU CONSEIL DES ARTS DU CANADA y compris le Fonds du nouveau millénaire pour les arts	\$1,267,084	\$478,191	\$3,404,527	\$1,661,815	\$30,820,669	\$35,336,757	\$5,397,473	\$2,312,510	\$7,060,069	\$14,184,830	\$280,406	\$730,316	\$1,063,645	\$103,998,292
TOTAL excluant le Fonds du nouveau millénaire pour les arts	\$1,230,084	\$452,091	\$3,279,527	\$1,554,635	\$29,727,369	\$33,080,107	\$5,277,773	\$2,234,510	\$6,881,369	\$13,150,460	\$272,406	\$476,116	\$1,063,645	\$98,680,092

Tableau 1

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
<i>subventions en dollars</i>														
PROGRAMME DU DROIT DE PRÊT PUBLIC paiements aux auteurs	\$88,491	\$26,327	\$189,721	\$136,356	\$2,927,125	\$2,666,620	\$165,402	\$161,520	\$363,752	\$1,050,587	\$5,372	\$4,245	\$273,734	\$8,059,252
TOTAL (SUBVENTIONS ET PAIEMENTS DU D.P.P.)	\$1,355,575	\$504,518	\$3,594,248	\$1,798,171	\$33,747,794	\$38,003,377	\$5,562,875	\$2,474,030	\$7,423,821	\$15,235,417	\$285,778	\$734,561	\$1,337,379	\$112,057,544

Tableau 2

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
	<i>nombre de subventions</i>													
DANSE	5	0	7	2	86	102	12	4	20	59	0	4	1	302
Subventions aux professionnels de la danse	2	0	1	1	29	44	6	0	7	32	0	1	1	124
Création/production en danse	0	0	0	0	24	13	2	0	2	9	0	0	0	50
Programme d'aide à la diffusion en danse	1	0	1	0	5	8	0	1	2	4	0	0	0	22
Services de soutien au milieu de la danse	0	0	0	0	6	12	2	0	2	4	0	0	0	26
Programme d'aide à la tournée, à la diffusion et aux initiatives spéciales en danse	2	0	4	1	14	19	1	3	5	8	0	0	0	57
Autres subventions	0	0	0	0	8	6	1	0	2	2	0	3	0	22
Initiatives spéciales non renouvelable en danse	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
MUSIQUE	13	9	14	6	240	268	44	8	37	126	2	5	39	811
Subventions aux musiciens	1	2	1	0	48	42	4	0	4	23	0	0	28	153
Résidences et commandes de compositions canadiennes	1	0	4	0	34	27	10	1	5	17	0	0	6	105
Programme de promotion professionnelle	0	0	0	0	12	20	5	0	0	1	0	0	0	38
Subventions à l'enregistrement sonore	1	1	0	0	17	13	2	1	3	10	0	0	0	48
Programme de répétition et de production de concerts	0	0	1	1	25	12	0	0	0	11	0	0	0	50
Programme d'aide aux chorales	1	0	1	0	2	12	1	1	1	6	0	0	0	25
Programme d'aide aux organismes de musique classique contemporaine/actuelle	1	0	1	0	18	20	1	0	2	7	0	0	0	50
Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical	0	0	0	0	5	17	1	1	6	5	0	0	0	35
Programme d'aide aux orchestres professionnels	1	1	1	1	20	20	5	4	6	10	0	0	0	69
Programme de tournées, de diffusion et de gestion en musique	7	4	4	4	40	62	11	0	5	19	1	0	4	161
Festivals de musique - aide à la programmation	0	0	1	0	3	4	0	0	2	3	0	2	0	15
Programme de musique des Peuples autochtones	0	0	0	0	3	4	3	1	4	1	0	2	0	18

Tableau 2

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
	<i>nombre de subventions</i>													
Aide aux représentations internationales														
en musique	0	1	0	0	3	3	1	0	1	1	0	1	0	11
Initiatives spéciales non renouvelable en musique	0	0	0	0	13	16	3	0	2	13	1	2	1	51
THEATRE	16	3	33	14	249	213	39	17	48	86	3	2	1	724
Subventions aux artistes du théâtre	3	1	1	3	60	46	12	2	5	21	1	0	1	156
Subventions de projet de production en théâtre	3	0	5	2	44	49	2	4	7	17	0	0	0	133
Soutien au développement														
des organismes autochtones														
en théâtre	0	1	0	0	2	6	3	1	3	4	0	2	0	22
Subventions de fonctionnement														
aux organismes professionnels en théâtre	4	1	9	3	55	42	8	4	14	17	1	0	0	158
Programme d'aide à la tournée et														
aux initiatives spéciales en théâtre	2	0	7	3	28	20	6	3	4	13	0	0	0	86
Programme international de théâtre	0	0	1	1	15	15	1	0	6	4	0	0	0	43
Programme d'aide à la création canadienne	1	0	1	1	11	12	2	0	2	3	0	0	0	33
Subventions pour la traduction d'oeuvres														
théâtrales canadiennes	0	0	0	0	1	2	1	0	0	1	0	0	0	5
Initiatives spéciales non renouvelable en théâtre	3	0	9	1	33	21	4	3	7	6	1	0	0	88
ARTS VISUELS	14	6	43	26	282	319	36	33	63	149	4	7	33	1,015
Subventions de création/production														
aux artistes professionnels	8	3	26	8	183	212	11	11	38	90	2	5	33	630
Aide aux artistes, architectes, et critiques et														
conservateurs d'art	1	0	2	2	5	14	3	4	5	8	0	0	0	44
Subventions annuelles aux organismes	4	2	8	6	40	46	6	11	11	18	1	1	0	154
Subventions de projet aux organismes	1	1	6	10	51	43	15	7	8	30	0	1	0	173
Expositions internationales importantes	0	0	0	0	2	3	0	0	1	1	0	0	0	7

Tableau 2

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
	<i>nombre de subventions</i>													
Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels	0	0	1	0	0	1	1	0	0	2	1	0	0	6
Initiatives spéciales non renouvelable en arts visuels	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ARTS MÉDIATIQUES ET OEUVRES INTERDISCIPLINAIRES ET DE LA PERFORMANCE	7	5	26	10	182	180	28	19	43	103	2	8	10	623
Subventions aux artistes des arts médiatiques	1	2	14	1	65	81	9	4	22	37	0	1	6	243
Subventions de réalisation de premières oeuvres en arts médiatiques	0	0	4	0	17	18	2	2	1	9	0	0	1	54
Programme de subventions aux oeuvres interdisciplinaires et de la performance	1	0	2	0	28	20	3	3	1	15	1	0	3	77
Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques	2	2	4	1	22	13	4	4	8	10	0	2	0	72
Aide annuelle aux cinémathèques	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	3
Programme d'aide à la présentation, à la distribution et au développement des arts médiatiques	2	1	1	7	38	33	8	3	6	16	0	1	0	116
Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques	1	0	0	1	7	8	1	1	1	6	0	0	0	26
Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques	0	0	1	0	2	5	1	2	3	9	1	4	0	28
Initiatives spéciales non renouvelable en arts médiatiques	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	2
Initiatives spéciales non renouvelable aux oeuvres interdisciplinaires et de la performance	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2
LETTRES ET ÉDITION	36	6	59	54	493	455	42	38	105	264	8	15	94	1,669
Subventions aux écrivains professionnels	10	0	9	7	104	106	3	8	20	54	1	0	6	328
Littérature écrite et orale des Peuples autochtones	3	0	1	0	4	15	1	1	5	17	2	3	0	52
Aide à l'édition de livres	2	2	17	14	156	121	18	6	22	58	0	0	0	416
Suventions à la traduction internationale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	88	88
Aide aux périodiques d'art et de littérature	1	1	2	2	31	35	3	3	2	10	0	0	0	90

Tableau 2

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE PAR PROGRAMME ET PAR PROVINCE/TERRITOIRE, 1998-1999

DISCIPLINE	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Autre	TOTAL
	<i>nombre de subventions</i>													
Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs	1	0	5	2	37	31	2	4	4	15	0	0	0	101
Rencontres littéraires et festivals	19	3	25	29	159	146	15	16	51	110	5	12	0	590
Initiatives spéciales non renouvelable en lettres et l'édition	0	0	0	0	2	1	0	0	1	0	0	0	0	4
PROGRAMME DU NOUVEAU MILLÉNAIRE POUR LES ARTS	1	1	3	4	21	44	5	2	4	14	1	3	0	103
PROGRAMME DE PROMOTION ET DE DIFFUSION	8	6	15	10	80	100	23	12	35	64	2	1	1	357
SÉCRÉTARIAT DES ARTS AUTOCHTONES	0	0	0	0	1	10	1	0	3	7	0	2	1	25
AUTRES	0	0	1	0	0	3	0	0	0	1	0	0	0	5
PRIX FINANCÉS PAR LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA	0	0	0	0	16	10	2	0	0	1	0	0	3	32
TOTAL DES SUBVENTIONS DU CONSEIL DES ARTS DU CANADA y compris le Fonds du Nouveau millénaire pour les arts	100	36	201	126	1,653	1,708	235	134	362	875	22	49	183	5,684
<i>TOTAL excluant le Fonds du Nouveau Millénaire pour les arts</i>	99	35	198	122	1,632	1,664	230	132	358	861	21	46	183	5,581
PROGRAMME DU DROIT DE PRÊT PUBLIC Paiements aux auteur(e)s	191	39	384	242	3400	4147	337	252	596	1657	15	9	333	11,602